

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 27 février 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant celui du 1er janvier 1931, relatif au jeton de présence alloué aux membres de la commission des frais de justice répressive", a donné en sa séance du 22 mars 1950 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e Februari 1950 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 Januari 1931, betreffende het presentiegeld dat aan de leden van de commissie voor de gerechtskosten in strafzaken wordt toegekend", heeft ter zitting van 22 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

Le projet ne modifie pas l'arrêté ministériel du 1er janvier 1931, mais le remplace.

D'autre part, l'arrêté ministériel du 1er janvier 1931 n'a pas été publié.

Le Conseil d'Etat estime qu'il n'y a pas lieu de s'y référer dans l'intitulé du projet.

+
+ +

L'arrêté royal du 1er septembre 1920 portant règlement général sur les frais de justice en matière répressive a été inséré dans les dispositions coordonnées du 30 juin 1935.

La référence au dit arrêté royal doit donc être remplacée par la référence aux dispositions coordonnées du 30 juin 1935, portant règlement général sur les frais de justice en matière répressive.

Il suffit de se référer à l'article 8 du dit règlement général.

+
+ +

Les références à la loi du 20 juillet 1921 et à l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 ne justifient, ni ne motivent le dispositif, non plus qu'elles n'en constituent un fondement juridique. Dès lors, elles peuvent être omises.

Il en est de même pour les arrêtés transférant les attributions ministérielles.

+
+ +

La signature du Premier Ministre ne doit pas être précédée de la mention : "Vu et approuvé".

Pour le surplus, le projet n'appelle que des observations de forme, dont il a été tenu compte dans le texte suivant :

ARRETE MINISTERIEL FIXANT LE MONTANT DES JETONS DE PRESENCE ALLOUES AUX PRESIDENT ET MEMBRES DE LA COMMISSION DES FRAIS DE JUSTICE REPRESSIVE.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 16 juin 1919 autorisant le gouvernement à modifier des dispositions relatives aux frais de justice en matière répressive et ~~aux~~ frais et dépens en matière civile et commerciale;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1935 portant règlement général sur les frais de justice en matière répressive notamment l'article 8;

Vu l'accord du Premier Ministre donné le 5 décembre 1949;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

Le jeton de présence alloué pour chaque séance de la commission des frais de justice répressive est fixé à :

150 francs pour le président,

125 francs pour les membres et pour le secrétaire.

Article 2.-

Le jeton de présence n'est alloué aux membres fonctionnaires de la commission que s'ils sont astreints en cette qualité à des prestations en dehors des heures normales de service, soit parce que les séances ont lieu en dehors des heures normales de service, soit parce que la préparation aux séances doit se faire en dehors des prestations normales.

Article 3.-

L'arrêté ministériel du 1er janvier 1931 qui fixe le montant des jetons de présence alloués aux membres de la commission des frais de justice répressive est abrogé.

Article 4.-

Le présent arrêté sort ses effets le 1er janvier 1949.

Le

,

(signature du Ministre de la Justice)

Le Premier Ministre,

Het ontwerp brengt geen wijziging in het ministerieel besluit van 1 Januari 1931, maar vervangt het.

Overigens, is het ministerieel besluit van 1 Januari 1931 niet bekendgemaakt.

De Raad van State is van oordeel dat de titel van het ontwerp het niet hoeft te vermelden.

+

+

+

Het koninklijk besluit van 1 September 1920 houdende algemeen reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken is opgenomen in de samengeordende bepalingen van 30 Juni 1935.

Liever dan naar genoemd koninklijk besluit, verwijze men dus naar de samengeordende bepalingen van 30 Juni 1935, houdende algemeen reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken.

Men volstaat met artikel 8 van dit algemeen reglement in te roepen.

+

+

+

De verwijzigingen naar de wet van 20 Juli 1921 en naar het besluit van de Regent van 15 December 1948 brengen generlei rechtvaardiging noch motivering voor het beschikkend gedeelte en vormen al evenmin enige rechtsgrond. Zij kunnen dus wegvallen.

Hetzelfde geldt voor de besluiten waarbij ministeriële bevoegdheden worden overgedragen.

./...

Aan de handtekening van de Eerste-Minister hoeft de formule : "Mij bekend en goedgekeurd" niet vooraf te gaan.

Voorts zijn bij het ontwerp slechts opmerkingen te maken aangaande de vorm: de onderstaande tekst houdt er rekening mede :

MINISTERIEEL BESLUIT TOT VASTSTELLING VAN HET BEDRAG VAN
HET PRESENTIEGELD TOEGEKEND AAN DE VOORZITTER EN AAN DE
LEDEN VAN DE COMMISSIE VOOR DE GERECHTSKOSTEN IN STRAFZAKEN.

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 16 Juni 1919 waarbij aan de regering machtiging wordt verleend om aan de bepalingen betreffende de gerechtskosten in strafzaken, in burgerlijke zaken en in handelszaken, wijzigingen aan te brengen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 Juni 1935 houdende algemeen reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken, namelijk op artikel 8;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister gegeven de 5e December 1949;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

Het presentiegeld toegekend voor elke vergadering van de commissie voor de gerechtskosten in strafzaken wordt vastgesteld op :

150 frank voor de voorzitter,

125 frank voor de leden en voor de secretaris.

./...

Artikel 2.-

Aan de leden der commissie, die ambtenaar zijn, wordt het presentiegeld slechts toegekend indien zij in die hoedanigheid tot prestaties buiten de normale diensturen verplicht zijn, hetzij^{om} dat de vergaderingen buiten de normale diensturen gehouden worden, hetzij omdat de voorbereiding tot de vergaderingen buiten de normale prestaties moeten geschieden.

Artikel 3.-

Het ministerieel besluit van 1 Januari 1931, dat het bedrag vaststelt van het presentiegeld toegekend aan de leden van de commissie voor de gerechtskosten in strafzaken, is opgeheven.

Artikel 4.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1949.

De

,

(handtekening van de Minister van Justitie)

De Eerste-Minister,

Etaient présents :

Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

H. PIERLOT, assesseurs de la section de législation

E. VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTEE

(signé) G. PIQUET.

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice,
nister van Justitie.

tre de la Justice,
nister van Justitie.

Le mars 1950.

De Maart 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,